



Kas a rit 'maez eus ho tiez Jezuz, Salver ar Bed  
Na da zegemer, siwazh, an Aerouant diboellet

*Vous chassez de vos foyers Jésus, le Sauveur du Monde  
Pour accueillir, hélas, le Démon dans sa déraison*

Livirit 'ta, tud yaouank, noz ha deiz touellet  
Gant ho triñfoli lubrik, pelec'h 'mañ ho spered

*Dites donc, jeunes gens, nuit et jour égarés  
Dans vos triomphes lubriques, où avez-vous la tête*

Poziou : Julien MAUNOIR

Paroles : Julien MAUNOIR

Ton : Louis-Jacques SUIGNARD

Air : Louis-Jacques SUIGNARD

**Galv an etorki** : En mai 1992, la P.J. de Paris a procédé à des rafles en Bretagne, pour mettre la main sur un soi-disant réseau basque. Pourtant, aucun Basque recherché n'avait été retrouvé. En revanche, le nombre de Bretons interpellés, gardés à vue (4 jours et 4 nuits sans avocat !) dépasse les 140 et le nombre des «inculpés du droit d'asile» atteint les 50. Un procès leur permettrait de se disculper, mais depuis 3 ans, pas de procès ...

**Son an tejeve** : Ce tamm kreiz est dédié à tous les Trégorrois qui, depuis 1979, se sont battus et ont obtenu deux arrêts quotidiens du TGV à la gare de Plouaret, ainsi que l'électrification de la ligne de Lannion. En 15 ans, ils ont totalisé 167 arrêts de TGV. Leur tenacité ne fut jamais démentie même après le procès de 1991 où 6 élus ont dû verser jusqu'à 5600 F et furent menacés de prison en cas de récidive.

**Ar gavotenn diabolik** : Julien Maunoir (1606-1683) a composé voilà 300 ans ce cantique (\*) contre la danse, précisément sur une métrique taillée pour la danse. Merci, Père Maunoir, pour ce moment de saine rigolade. Et merci à tous les ancêtres qui ont préféré à l'intégrisme, la célébration de la vie.

(\*) Histoire de la Bretagne et des Pays celtiques - 3ème partie, p. 69 - Skol Vreizh - Morlaix - 1980.